

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.
Fuera, trimestre.. 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id.. 23 id.

Número suelto.. 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana . . . 1 peseta línea
En 3.ª id. 0,10 id. id.
En 4.ª id., como esquelas, co-
municados y reclamos, á pre-
cios convencionales.

Redacción y Administración
ESTAFETA 31

Roma locuta

IV

Aunque era claro y patente á la vista de todo espíritu desapasionado, que la sábia política de Leon XIII no se circunscribía á Francia, sino que podía y debía aplicarse á otras naciones, cuyas circunstancias abonaban más el abrazarla desde luego y sin reservas por todos los católicos; habida consideración á que, con ser como algunos querían, tan vulgar la distinción entre las leyes y el poder, y tan sabida hasta de los rodios, fenicios, samios y cartagineses, se incurria todos los días en el yerro de barajar y confundir aquello mismo que tan claro se proclamaba; suscitóse entre escritores católicos nueva y más ardiente discusión acerca del alcance ó generalidad de los repetidos documentos de la Santa Sede: defendiendo unos que era general la doctrina, y otros, por el contrario, todos sin duda con el mejor deseo de acierto, diciendo que sólo era aplicable á Francia á donde se habían dirigido las cartas, llegando algunos en su apasionamiento por este exclusivismo, á no tolerar, ni siquiera la discusión en el terreno doctrinal y especulativo, acerca de la *licitud* del reconocimiento y adhesión al poder constituido en España.

Con tal motivo circulaban por algunos diarios y se propalaban de boca en boca, más ó menos cautelosamente, especies por demás irreverentes, repitiéndose con insipiente fruición las mismas sofisterías con que la prensa francesa, ya más galicana que católica, venía defendiendo sus últimas trincheras para retener en sus filas á los católicos de que principalmente se han nutrido siempre los partidos realistas. Y en el paroxismo, que sin temeridad pudiera llamarse puritanismo sectario, llegaba á afirmarse que el Papa estaba arrepentido de su política en Francia, la cual había fracasado por completo en las últimas elecciones, infiriéndole la gravísima injuria de suponer que sus encumbradas miras políticas, sólo se inspiraban en la pobre y efímera razón del éxito; como si la virtualidad y eficacia de un mandato hubiera de depender y subordinarse al mayor ó menor número de sus transgresores.

Hasta se lanzó á la augusta faz del Vicario de Cristo, y no se escandalice el pio lector que ha podido oírlo como nosotros muchas veces, el horrible sarcasmo de que si esa distinción era general, debiera aplicarse también á Italia y sancionar la más grande y sacrilega de las modernas depredaciones. A estos lamentables extremos se llega cuando nos dejamos arrebatar por el ciego espíritu de los partidos! ¡Y para justificar lenguaje tan atroz é impío, se invocaba una vez más, profanándolo, el nombre de Dios, el de la justicia, el de los principios y tradiciones católicas!

De estas disputas sobre la generalidad y extensión de la doctrina del Romano Pontífice, enseñada á

los franceses, se hizo eco el Clero portugués del arzobispado de Braga, elevando á S. S. el importantísimo documento, que aunque conocido de muchos de nuestros lectores, conviene recordar en estos momentos.

Dice así:

«Prosternados ante la Catedral de San Pedro, columna y sostén de la verdad, centro de la unidad católica, y fundamento indefectible de la sola Iglesia de Dios, Nós creemos y confesamos que el Pontífice Romano es el legítimo sucesor del Príncipe de los Apóstoles; el heredero de la plenitud de la autoridad apostólica que Jesucristo les ha concedido, el doctor universal de todas las iglesias particulares, el maestro infalible del dogma y de la moral.

«Los individuos y los Estados se hallan sujetos al magisterio infalible del Vicario de Jesucristo por un precepto divino, porque el Evangelio encomiéndalo á la solicitud apostólica, y el magisterio infalible del Papa es la regla suprema é inmutable de la conciencia individual y de las leyes que rigen á los pueblos constituidos en nacionalidad.

«El Papa puede, pues, en el pleno ejercicio de su ministerio, manifestar á las naciones la vía que deben seguir para corresponder á los designios de la Providencia, y á los pueblos cómo deben conducirse en el orden civil á fin de promover el establecimiento del reino de Jesucristo en todas las instituciones sociales.

«Este poder lo han ejercido siempre los Pontífices Romanos en gran provecho de la civilización y de la prosperidad de los Estados, sobre todo en los más difíciles momentos de angustia, cuando las naciones les rogaban vinieran en su ayuda como única bandera de salvación y les pedían la luz y los auxilios que únicamente el Evangelio predica en estos momentos de errores.

«Nos adherimos con toda la obediencia de nuestro espíritu sacerdotal y todo el afecto de hijos del Padre común de los fieles, y toda la fe y lealtad de nuestro carácter de portugueses á la doctrina de todas las Encíclicas del Gran Pontífice Leon XIII, y sobre todo á las Encíclicas *Immortale Dei* sobre la constitución cristiana de los Estados, *rerum novarum* sobre la condición de los obreros y la última del 16 de Febrero de 1892 dirigida á los católicos franceses.

«Si esta Encíclica de hecho y en la forma es para Francia, su doctrina, su materia y su esencia, es también para nosotros, católicos portugueses, y por consecuencia, la abrazamos con todo nuestro corazón, y la consideramos como regla de conducta político-religiosa, la única capaz de establecer y de afirmar sólidamente la deseada unión y concordia entre los fieles de la gran familia portuguesa.

«Queremos, pues, trabajar unidos en el terreno de la legalidad y sometidos de hecho á las instrucciones del Soberano Pontífice para la defensa de los derechos de Dios y de su Iglesia, para el bien y prosperidad de nuestra patria muy amada.

«Es preciso distinguir la forma de gobierno y las leyes anticristianas, antieclesiásticas, y por consiguiente antipatrióticas, que un Gobierno pudiera promulgar, olvidando su misión y su deber; si nosotros reconocemos lealmente y sin mirar atrás la forma de gobierno establecida en Portugal desde hace medio siglo, detestamos, sin embargo, los errores, las injusticias, las leyes anticristianas que este Gobierno pueda producir, y estamos dispuestos á emplear todos los medios legales y lícitos para que los errores sean corregidos, las injusticias reparadas, y revocadas las leyes adversas á la Iglesia.

«Jesucristo, la Iglesia y la Patria: he aquí el distico de nuestra bandera, el programa de nuestra política, el ideal de nuestras aspiraciones.

«Todo por la Religión, que es la paz y la concordia; nada por la política facciosa, que es la confusión y el desorden.»

Sin demora contestó Su Santidad en estos términos:

«Leon XIII Papa

VENERABLE HERMANO

Salud y bendición apostólica.

El placer que recibimos con tu carta fecha 8 de Setiembre, tuvo su complemento en la adjunta Declaración del Clero bracarense, firmada también por otros muchos Eclesiásticos de todo Portugal. Los sentimientos que en ese noble escrito hemos admirado y grandemente estimado, sentimientos de fidelidad eximia y de sumo respeto para con Nós y para con los documentos de Nós emanados, os recomendamos por todo extremo ante Nós, no menos á tu persona que á los amados hijos antes citados: porque no se experimentaría en el Clero tan gran conformidad de ideas en materias gravísimas, ni lucirían tan altos pensamientos respecto de Nós, si al frente de ese Clero no estuviesen los Prelados, dándole su enseñanza y su ejemplo.

«Así, pues, confesamos de buen grado que ese evidente y oportuno testimonio de obsequio filial vino á darnos, en medio de las presentes amarguras, un apacible consuelo, por el que honramos con merecida alabanza á todos los que lo suscriben con sus nombres y á los demás que se adhieran al mismo querer y sentir. A Nós, desde luego, Nos alienta la segura confianza de que su piedad y su celo han de conseguir que muchos otros sucesivamente los imiten. Entre tanto, en testimonio de Nuestro amor, y como prenda de aquella gracia celestial, que á tan óptimas empresas dará calor y resultados prósperos, Nós, afectuosamente en el Señor, os enviamos la bendición apostólica, á tí, venerable Hermano, á los Eclesiásticos y á todo el rebaño confiado á tu vigilancia.

Dado en Roma, junto á San Pedro, á 26 de Setiembre de 1893, año décimosexto de Nuestro Pontificado.

LEON P. P. XIII.

Basta por hoy. Otro día, Dios mediante, continuaremos esta materia.

ESPAÑA Y ALEMANIA

Los principales periódicos de Berlín comentan la situación en que habrán de quedar las relaciones comerciales entre España y Alemania después del 15 del corriente, en vista del retraso de la aprobación del tratado.

Los diarios de oposición acentúan su crítica por las dilaciones que experimenta la discusión del tratado en el Senado, y los órganos del partido liberal nacional, abundando en idénticas censuras, combaten la concesión de otra prórroga por considerarla perjudicial para los intereses alemanes, advirtiendo en todo caso que, si bien al ministro de Negocios extranjeros toca apreciar si debe ó no otorgarse, corresponde dar cuenta al Parlamento.

Los periódicos oficiosos, muy reservados sobre el particular, muestran menos opuestos á la prórroga del actual *modus vivendi*.

El *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* hace constar que si España prescinde del tratado con Alemania, no podrán entablarse nuevas negociaciones sobre bases más favorables al pueblo español, y se llegará á una ruptura en las relaciones comerciales entre ambos países.

Muchos periódicos alemanes aconsejan á su Gobierno que se aplique á los productos españoles la tarifa máxima del arancel del imperio, á partir del 15 del corriente, caso de no estar aprobado el tratado con aquella nación.

Días ha que es conocido en los centros políticos de Madrid este propósito del Gobierno de Alemania, el cual, según se dice, lo ha comunicado al de nuestra nación.

Sobre esta amenaza dice un periódico de Madrid:

«Ningun daño nos puede causar la aplica-

ción de la tarifa máxima, porque lo que de allí necesitamos son primeras materias, cuya entrada está en nuestra mano; la inmensa parte de los artículos que allí exportamos ya son libres por el arancel general alemán, y son también primeras materias que los alemanes necesitan indispensablemente, y el único artículo que pudiera recibir lesión, ó sean los tapones, viene pagando hace bastante tiempo la tarifa máxima sin gran quebranto para sus intereses.

En cambio Alemania perderá un importante mercado para algunos de sus productos industriales.»

LA GUERRA EN MINDANAO

En el ministerio de Ultramar se ha recibido el telegrama siguiente:

«Manila 1.º.—Gobernador general interino al señor ministro de Ultramar:

El general en jefe manifiesta desde Monguan, que el día 23 de Abril fueron atacadas por los moros fuerzas españolas que trabajaban en las instalaciones sobre Leceta de Cabezarán, siendo aquellos victoriosamente rechazados, con pérdida de diez muertos y muchos heridos.

También fué atacado un destacamento nuestro en Malagano. Oportunamente reforzado, rechazó al enemigo, causándole siete muertos y un gran número de heridos.

Un oficial nuestro resultó gravemente herido.»

El ministro de la Guerra ha teleografiado al general Blanco diciéndole que pida cuantos elementos necesite para someter á los moros de Mindanao y reducirlos á la obediencia.

La política

Los conservadores están resueltos y apresurándose á dar una batalla parlamentaria al Gobierno.

El ataque debió de comenzar ayer, y es probable que las Cámaras estuviesen muy animadas.

Se ha desmentido el rumor de que hubiera dimitido su cargo de embajador en París el señor Leon y Castillo.

Después que terminen los debates en las Cámaras sobre la cuestión arancelaria, regresará á la capital francesa.

Asegúrase que el señor Moret, comprometido con el Gobierno alemán, por sus ligerezas, intenta conseguir para el día 15 de Mayo una prórroga del *modus vivendi* con Alemania. Dúdase que pueda conseguirlo.

La prensa fusionista copia y comenta la amenaza de la prensa alemana que mencionamos en otro lugar, y que se considera como una maniobra del mismo Gobierno para quebrantar á la ruda oposición que halla en el país y en las Cámaras.

EL SULTAN Y LOS RIFEÑOS

Ya está preparada en Marruecos la expedición que envía el sultan contra las kábilas del Riff; para cobrar de ellas la indemnización que debe á España y para imponerles el castigo ofrecido.

Mandarà esa expedición el hijo de Muley Hassan, y compondránla dos mil quinientos hombres bien equipados, entre los que figura un lucidísimo escuadrón de jóvenes nobles marroquíes, que servirá de guarda al príncipe.

El cañonero *Africa*, que ha salido á vigilar la costa africana sigue la pista á varios barcos. Asegúrase que el contrabando de armas va adquiriendo grandes proporciones, haciéndose precisa la presencia constante de un buen buque en aquellas aguas, para impedir la exportación de armas que se ha hecho y se repite por Gibraltar, destinadas á los rifeños.

El *Isla de Cuba* completará la vigilancia que se ha formalizado ya, de las costas marroquíes; de tal manera, se dice que serán poco

menos que imposibles los alijos de cañones y fusiles que se sabe han comprado las kábilas.

Se espera en breve una aprehension de armas.

LOS TERREMOTOS EN GRECIA

Se han repetido los temblores de tierra en la Locrida; se ha abierto una profundísima grieta de más de 50 kilómetros de extensión. Muchos caminos han quedado cortados y destruídose pueblos, de donde huyen las gentes despavoridas.

Dicen que en la costa de Livonataes al N. E. de Atalanti ha cubierto la mar una faja de costa de unos treinta metros de anchura en gran extensión.

Continúan hundiéndose muchas casas en diferentes localidades, particularmente en Livavia, donde el número de edificios ruinosos es considerable.

La ciudad de Atalanti ha quedado completamente desierta. El terreno, en muchos puntos de la costa, ha sufrido grandes hundimientos, alcanzando la depression en bastantes sitios una profundidad de metro y medio.

La miseria es terrible en gran número de aldeas, donde sus habitantes han perdido todos sus enseres y cosechas.

El Gobierno envía toda clase de recursos; pero éstos resultan insuficientes ante la magnitud del desastre.

Atenas 3.—Anoche á las nueve volvieron á sentirse tres nuevos sacudimientos terrestres de bastante intensidad, sembrando el terror por todas partes.

Se ignora todavía si hay que lamentar más desgracias personales.

Por efecto de estos fenómenos sísmicos han aparecido más de cien manantiales de aguas minerales, y los terrenos siguen agrietándose de una manera espantosa.

Los habitantes, aterrorizados, huyen á las montañas.

El rey y la reina se proponen visitar los lugares de la catástrofe.—*Fabra.*

EL CÓLERA

Dicen los últimos despachos recibidos de Lisboa que la epidemia cólerica aparece estacionaria y con tendencias á decrecer. Ya se toman grandes precauciones de desinfeccion.

Por órden del Gobierno portugués se acaban de remitir al Instituto Pasteur, de Paris, fotografías de culturas bacteriológicas del bacillus virgula encontrado en las deyecciones de dos cólericos.

Todo parece confirmar la idea de que se trata de elementos de escasa virulencia y muy atenuados.

Sin embargo, se teme todavía que pueda transformarse el carácter benigno de la epidemia, y por lo mismo, la opinion, alarmada, pide que se extremen las medidas higiénicas, con el fin de impedir que se recrudezca la epidemia con los calores del verano.

El gobernador de Badajoz ha expulsado de la frontera á muchos segadores portugueses que pretendían entrar en España sin cumplir las prescripciones sanitarias.

Se ha establecido en la frontera guardia civil y carabineros para que vigilen.

Ha empezado á funcionar la estufa de desinfeccion colocada en el muelle de las Aduanas.

9 Folletín de EL ARALAR

EL REY LEAR DE LA ESTEPA

POR

IVAN TURGUENEF

dir desde ahora, en vida mia, todos mis bienes entre mis dos hijas, Ana y Evlampia, del modo que Dios me dé á entender.

Kharlof se detuvo, exhaló un gemido y añadió:

—Sin perder un instante.

—Bien, esa es una idea razonable—observó mi madre.—Sólo encuentro que te precipitas con demasiada premura.

—Y como en este mismo asunto—continué Kharlof alzando aún más la voz—quiero observar el órden y la legalidad imprescindibles, tengo el honor de rogar á vuestro hijo Dmitri Semenitch (en cuanto á V., señora, no me atrevo á incomodarla), ruego al susodicho vuestro hijo Dmitri Semenitch (y en cuanto á mi pariente Bitschkof, se lo prescribo como un deber) que asista á la ceremonia de levantarse el acta notarial y á la de dar posesion de mis bienes á mis dos hijas, Ana (casada) y Evlampia (célibe); acto

Se ha resuelto la construccion de barracas cerca de la frontera para desinfectar.

Se impedirá que el tren portugués llegue á la estacion de Badajoz.

Se ha ordenado que se analicen las aguas potables y se han pedido tiendas de campaña para las fuerzas encargadas de la vigilancia.

En Olivenza se han establecido lazaretos.

Ha llegado á Madrid un informe del doctor Montaldo sobre el cólera en Lisboa.

Confirma lo telegrafiado y dice que cree que la epidemia adquirirá desarrollo con el calor.

EL 1.º DE MAYO

En Austria

Gratz 2 (1 m.)—Los huelguistas, formados en imponente manifestacion, han recorrido los puntos más céntricos de esta ciudad ostentando banderas con emblemas sediciosos.

La policia quiso apoderarse por la fuerza de aquéllas: los huelguistas emprendieronla entonces á pedradas con los agentes.

Diez de éstos y muchos manifestantes fueron heridos, habiendo tenido que intervenir fuerzas del ejército para restablecer el órden.

Han sido detenidos 33 agitadores.

En Bélgica

Bruselas 2.—Anoche ocurrió una sangrienta colision en Hamme entre los huelguistas y gendarmes.

Un grupo, compuesto de 4.000 de los primeros, trató de hacer una manifestacion, lo cual intentó de evitar la gendarmería, siendo recibida á pedradas.

Algunos guardias cayeron heridos, y entonces el jefe de éstos mandó dar una carga á la bayoneta, de la cual resultaron muchos alborotadores heridos, varios de ellos de gravedad, y una mujer muerta.

Reforzada la gendarmería, consiguió disolver á los huelguistas, restableciendo la tranquilidad. Para evitar la repetición de estos desórdenes, la mayoría de los patronos ha accedido al aumento de salarios que reclamaban los huelguistas, y éstos han reanudado sus trabajos.

La dinamita

En Lieja (Bélgica) estalló el viernes á la noche una bomba en casa de un conocido médico. Este y su esposa sufrieron gravísimas heridas.

La bomba causó grandes destrozos. La explosion se atribuye á los anarquistas.

DE TODAS PARTES

Pronósticos

Noherlesoom pronostica lo siguiente para la primera quincena del actual mes de Mayo: «Será bien accidentada, de mal tiempo, borrascosa y lluviosa, con demasia ya para la agricultura y para la salud, despues de lo mucho que ha llovido en Abril.

El período más lluvioso de la quincena será desde el 8 hasta el 13. La temperatura será baja, inferior á la normal en muchos dias, é impropia de la época de la estacion á que corresponde.

Los dias 14 y 15 serán, por lo general, algo más apacibles que los anteriores.»

En los arsenales de Tolon ocurrió el miércoles un espantoso incendio causando perjuicios materiales cuyo importe se hace ascender á cinco millones de francos.

Parece que el siniestro ha sido casual.

Del resumen del movimiento de pasajeros por mar con el exterior en el mes de Marzo

que habrá de efectuarse pasado mañana, á las doce del dia, en mis propios dominios de Ieskovo, con asistencia de las autoridades actualmente en ejercicio, las cuales han recibido ya la invitacion para ese acto.

Mucho trabajo le costó á Kharlof concluir con esta larga retahila, que evidentemente se aprendió de memoria, y que fué interrumpida por frecuentes suspiros y ayes. Parece como que no habia aire bastante dentro de su pecho. Su rostro, descolorido desde dos dias á la fecha, púsose de color carmesí; varias veces enjugó el sudor que le corría por la frente.

—¿Has redactado ya el escrito de petición?—preguntó mi madre.—¿Cuándo has tenido tiempo?

—¡Oh! He tenido tiempo.... sin comer, sin beber, sin dormir.

—¿Lo has escrito tú mismo?

—Me ha ayudado Volodka.

—¿Has presentado ya tu instancia?

—La he presentado. Y el tribunal de la provincia ha providenciado; y el tribunal del distrito ha recibido la orden; y la comision delegada de éste ha fijado ya qué dia viene.

—Mi madre se sonrió.

—Martin Petrovitch, veo que has tomado todas tus medidas... ¡Y con qué celeridad! De seguro que no has economizado gastos.

de 1894, y del de buques en que se ha verificado, resulta que entraron en nuestras provincias marítimas 3.643, de los cuales son varones 2.965 y hembras 678.

Salieron 4.528, de los cuales son varones 3.451 y hembras 1.077.

Entraron 194 buques y salieron 153.

El vapor "Bellver,"

Ha salido de Cagliari por haber abonanzado el tiempo, el vapor *Bellver*.

Conduce quinientos peregrinos. De la estacion de los peregrinos en aquella poblacion da noticia el telegrama siguiente:

Cagliari 2 (5,20 t.)—He salido desde el *Bellver*, despues de cincuenta horas de furioso temporal, durante el cual el buque ha estado á punto de zozobrar. Los 500 peregrinos españoles que estamos á bordo del *Bellver* debemos nuestra salvacion á la pericia del capitán Singala.

Hoy hemos asitido todos á un solemne *Te Deum* presidido por el Sr. Obispo de Lugo.—*M.*

La comision del Senado francés encargada de dictaminar sobre la concesion de votos á las mujeres de miembros de las Cámaras consulares y tribunales de comercio, ha acordado proponer que se les otorgue aquel derecho.

Choque de trenes

El tren expreso de Paris chocó el dia 2 cerca de Amsterdam con un tren de mercancías compuesto de tanques de petróleo.

Al verificarse el choque y saltar el petróleo se produjo un incendio rápidamente que se extendió por todo el destrozado tren.

Comenzaron á arder muchos vagones y otros quedaron destruidos.

Hubo tres muertos; el maquinista, el fogonero y seis viajeros están gravemente heridos y otros muchos leves de quemaduras y de contusiones.

ACUERDOS DE LA DIPUTACION

Session del 16 de Abril

Autorizóse al Ayuntamiento de Pueyo para adicionar el presupuesto del corriente año y consignar en los de 1895 y 96 la partida necesaria para la construccion de una hijuela de carretera que enlace con la de Madrid, de conformidad con lo acordado en 13 del mes actual.

—Visto el expediente promovido por D. Ramon Aranguren y consortes, de Esquiroz, en solicitud de que ese Concejo les haga alguna rebaja, como á los toranos, en lo que adeudan por gastos de la guerra civil última, se declaró: 1.º Que siendo potestativo en los vecinos que resultaron acreedores en la liquidacion el conceder ó negar moratorias ó rebajas en la expresada liquidacion, no es posible acceder á lo que solicitan; y 2.º el Concejo debe llevar á efecto el resultado de la liquidacion, procediendo ejecutivamente contra los morosos, sin dar lugar á nueva providencia.

—Se denegó una instancia de D. Teodoro San Martin, de Zabalaca, en solicitud de que no se le consigne capital alguno por una caldera de elaborar aguardiente.

Session del 18 de Abril

Se autorizó al pueblo de Olagüe para la construccion de un edificio destinado á Escuelas y habitacion del maestro, tomando á préstamo 6.105,74 pesetas y además para aprovechar 80 robles, si lo permite el estado del monte, haciéndose la marcacion por el celador de la comarca.

—Se aprobaron las condiciones formuladas por

—Señora, nada he economizado.

—Solamente que, ¿por qué decias que ibas á consultarme? Bueno, Dmitri puede ir. Y mandaré tambien á *Recuerdo*, y asimismo diré á Lisinski que vaya. ¿No has invitado á Gavriilo Fedulitch?

—Gavriilo Fedulitch... el señor Gitkof... ha recibido análogo aviso de mi parte: asistirá... como prometido esposo.

Evidentemente Kharlof habia agotado hasta las últimas reservas de su elocuencia. Además, me pareció que no le hacia mucha gracia el marido que mi madre destinaba para su segunda hija. Quizá soñase con un partido más ventajoso para su querida Evlampia.

Levantóse con lentitud de la silla, y arastró el pié sobre el piso entarimado, diciendo:

—Muchas gracias por su consentimiento.

—¿Pero á dónde vas?—dijo mi madre.—Espera, voy á hacer que te sirvan el almuerzo.

—Muchas gracias—repitió Kharlof;—pero no puedo; necesito volver á casa.

Marchó á reculones hácia la puerta, é iba á franquear sus umbrales de costado, segun su costumbre.

—Espera, aguarda—exclamó mi madre.—¿Pero es cierto que así, sin más ni más, entregas cuanto tienes á tus hijas, sin reservarte nada?

el Concejo de Civeti, para el arriendo de la venta al por menor de vino, aguardiente y otros artículos de consumo; pero sin perjuicio de resolver, sin ulterior recurso, los incidentes que puedan producirse.

—Se accedió á una instancia del Ayuntamiento de Arce pidiendo la aprobacion de un acuerdo del mismo relativo á subvencionar con 90 pesetas á los mozos de ese valle que cubran plaza en el ejército activo á partir del reemplazo de 1898.

—Vista la instancia del alcalde de Abaurrea-baja, en solicitud de que se apruebe el acuerdo tomado por la Oncena de dicho pueblo en 21 de Marzo de 1898 por el que se rebajó á 25 pesetas la subvencion establecida en favor de los soldados que ingresen en el ejército activo, se declaró que no puede accederse á lo solicitado.

—Se autorizó al Ayuntamiento de San Adrian para adicionar al presupuesto de gastos del corriente año la partida de 1.400 pesetas para la construccion de una barca para el paso del Ebro y formacion de un nuevo catastro para el reparo de las contribuciones del próximo año 1895.

Session del 19 de Abril.

Nombróse vocal de la junta de abastos de Olite á D. Juan Antonio Iturralde, propuesto en la terna correspondiente.

—Se aprobaron las condiciones formuladas por el Ayuntamiento de Santacara para el arriendo de la carnicería y yerbas; pero sin perjuicio de resolver, sin ulterior recurso, los incidentes que puedan suscitarse.

—Se autorizó al Ayuntamiento de Baciaica para entregar á los vecinos D. Francisco Galarza y D. Salvador Vives, los materiales necesarios á la reparacion de sus casas; sujetándose el aprovechamiento á las condiciones que formule la Direccion de Montes.

LA FIESTA DE MAÑANA

(Remitido)

Es la de los Luises: bella como pocas y siempre esperada con avidez por la poblacion entera.

La fe y el entusiasmo de los jóvenes asociados, adornan el más hermoso de toda la fiesta, prenda preciosa que jamás ha faltado, para bien inapreciable de este pueblo, en los treinta años que la Asociacion lleva de floreciente existencia; el fervoroso celo y la desinteresadísima constancia de esos no bastante alabados Director y colaboradores; la rara belleza de ese Niño soberano en torno del cual se agrupan contentos y alborozados centenares de juguetones niños que forman el tiernísimo espectáculo de todos los años; la hermosura y riqueza de las imágenes de Gonzaga y de la Virgen Purísima, Patronos excelsoes de la juventud elevada mañana á las más empinadas alturas de la honradez y de la dignidad; el templo adornado con el exquisito gusto de las almas jóvenes agitadas por la pureza de sentimiento; el culto asombrosamente realizado; la procesion, vergel de flores espirituales y terrenas, conjunto admirable de gracias que embelusan; y todo formado en celestial revista ante los padres y las madres de familia que tienen ó han tenido allí los pedazos de su corazón; todo hace que rebase intenso regocijo en Pamplona cuando los Luises en el mes más hermoso de la naturaleza, reproducen gallardamente su tambien hermosa protesta en favor de la Religion salvadora.

A la fiesta, pues: casi todos los pamploneses hemos sido ó somos algo de ese risueño centro, al que debe Pamplona la firmeza que ostenta en

—Seguramente, sin reservarme nada.

—¿Y tú, dónde vivirás?

Kharlof agitó sus brazos en el aire.

—¿Que dónde viviré? Pues, toma... en mi casa, como lo he hecho hasta el presente. ¿Qué cambio quiere V. que haya en ello?

—¿Pero tan seguro estás de tus hijas y de tu yerno?

—Os dignais nombrar así á ese Volodka, ese gusanillo? Le haré andar como me dé la gana. ¿Qué puede él? Y en cuanto á ellas, á mis hijas, están obligadas hasta mi muerte á darme de comer y de beber, vestirme y calzarme... ¿No es su deber, y el más sagrado? A parte de que no se les consumirán mucho los ojos de mirarme. Aquí está la muerte.... tras de mis espaldas.

—Dios manda la muerte cuando le acomoda—replicó mi madre;—y en cuanto á tus hijas, tal es, en efecto, su deber. Sólo que (dispensame que te lo diga, Martin Petrovitch) tu hija mayor todo el mundo sabe que es una orgullosa, y la segunda tiene tambien miradas de lobo.

—Natalia Nicolavna—exclamó Kharlof.—¿Qué dice V., santo Dios? ¿Qué?... ¿Que ellas..., que mis hijas..., que yo... faltar á la obediencia...! Ni por pienso... ¿Cómo? ¿Resistirse?... ¿A quién? ¿A un padre? Y la maldicion, ¿cuánto tiempo

medio de los ruidos azares sociales que el tiempo ofrece.
A la fiesta: seamos agradecidos.

LA PROVINCIA

Es probable que el lunes próximo comience la Excmo. Diputación a ocuparse en el estudio de la moción presentada por el diputado Sr. Elorz acerca de la construcción de ferrocarriles económicos por cuenta de la provincia.

Con ese objeto parece que se van a reunir los siete señores que componen la Corporación.

Lo que hemos oído acerca de la proposición del Sr. Elorz, revela un pensamiento muy discreto por varios aspectos.

Llevamos cerca de una semana sin crónica negra provincial, es decir sin que en el gobierno civil haya noticia oficial (pues tampoco ayer había) de sucesos desagradables ocurridos en Navarra.

Quisiéramos poder repetir esto todos los días.

En la fábrica de pasta de papel que se está edificando en Oroz-betelu, trabaja muchísima gente, y se están construyendo muy de prisa algunos edificios anexos a la fábrica mencionada.

Habiendo acreditado que ha cumplido 60 años, le ha sido admitida a D. Juan Acarreta la renuncia que tenía presentada del cargo de concejal de Tudela.

Parece que las obras de la calle de Bolserías se harán con notable actividad y que quedarán terminadas dentro de este mes.

Según el acta de la sesión celebrada el día 1.º de este mes por la junta provincial del censo electoral, de todas las listas formadas y remitidas por las juntas municipales tan sólo aparecieron con reclamaciones contra los acuerdos de esas juntas las de Aguilar, Allo, Arellano, Buñuel, Igúzquiza, Miranda de Arga, Pamplona y Sesma.

Habiéndose notado al examinar las listas electorales, que las de algunos ayuntamientos son deficientes, especialmente en lo que se refiere a los electores que por sentencia firme se hallan incapacitados, acordó la junta que se completaran aquellas, para que la rectificación del censo electoral se haga con la exactitud que previene la ley.

Mañana, primer domingo del mes, pueden ganar indulgencia plenaria todos los que estén inscritos en la cofradía de Nuestra Señora del Rosario, visitando la capilla establecida en la iglesia de Santo Domingo una vez confesados y comulgados y rezando la estación, rogando por las necesidades de la Iglesia.

Podrán inscribirse todos los fieles que lo deseen en dicha cofradía tan solo con poner los nombres en el libro que estará de manifiesto en dicha iglesia.

Los municipales de esta ciudad han conducido al depósito a un sugeto que hirió a dos en un despacho de vino de la calle de Pellejerías. Los heridos fueron conducidos al hospital. El parte ha pasado al juzgado correspondiente.

Los dos últimos días han sido propios de la estación.

Veremos, Dios mediante, si ahora va de veras ó si volvemos a la temperatura de Noviembre que se dejaba sentir los días anteriores.

A la lista que publicamos hace días, de los orfeones y bandas inscritos para tomar parte en los concursos de esta capital, hay que agregar el orfeon de Reus y otro de Francia y la banda del primer regimiento de Ingenieros, que se han adherido en los últimos días.

Cotización de productos del campo:
Estella.—Trigo, 3,82 doble decalítro; cebada 2,50; avena 2,48; habas 3,20; alubias 5,60; vino tinto 1,30 decalítro, aceite 11.

Los-arcos.—Trigo 10,50 fan.; cebada 6,50 a 7; vino 1 a 1,50 cántaro; aceite 20 arroba.

Berbinzana.—Trigo 5,50; robo de 28,13 litros; centeno 4; cebada 3; avena 2,50; vinagre 0,50; aceite 5 docena.

Elayo.—Los campos han mejorado con las lluvias. Trigo 5,25 pesetas robo, cebada 3,50, avena 3,50 y vino tinto 1 peseta cántaro.

Pamplona.—Trigo bueno, 5,25 pesetas robo; id. morcajo, 4,50; centeno, 4,50; cebada, 3,50; avena, 2,75; muelas, 4,75; alubias, 9; vino, 2,50 cántaro; aceite, 15,25.

Lerin.—Trigo 5,25; cebada, 3,25; vino tinto 1 cántaro.

Puente la Reina.—Trigo 5,55; cebada, 3,60; avena, 3,30; maíz, 4,50; yeros, 5; habas 4,25; vino tinto, 1,25 cántaro de 11,77 litros.

Olite.—El vino, que no tiene demanda, se cotiza a 4 reales.

Según *El Correo Español*, el señor marqués de Cerralbo se halla enfermo de cuidado. El extraordinario trabajo que ha debilitado (dice) sus fuerzas de tal modo que sufre frecuentes

vértigos sólo con tratar de leer el texto de una carta.

Por esta causa pasará una temporada fuera de Madrid para ver de conseguir el restablecimiento de su salud en el campo.

Celebraremos que así sea.

El Ayuntamiento de Miranda de Arga anuncia para el día 15 del corriente subastas del arreglo y organización documental de su archivo.

Durante la tercera decena de Abril se registraron en el juzgado municipal de esta ciudad 27 nacimientos y 27 defunciones, siendo los recién nacidos 19 varones y 8 hembras, y los que fallecieron 14 y 13 respectivamente.

Ha fallecido el anciano expendedor de la Tercera señor Rodríguez.
R. I. P.

Las aguas medicinales de Burlada han obtenido un premio honorífico en la exposición de Chicago.

Cartas detenidas en la administración de correos de esta ciudad durante la última decena del mes de Abril próximo pasado:

D. Narciso Rada (21 cartas). D.ª Nicasia Poys. D. Remigio Alvarez. D.ª Damiana Ortini. D.ª Josefa Erguren. D. Sotero Sanz. Doña Jesusa Larrainzar. D. Ramon Perara. Doña Ignacia Ruiz. D. Pascual Bernal. D.ª Dolores Garcia. D.ª Constanza Ornazabal. D.ª Laureana Oteiza. D.ª Teresa Urdaniz. D. Severo Ezeverri. D. Leandro Recio. D. Ramon Montoya. D.ª Josefa Sandio (2 cartas). D.ª Agueda Goicoechea. D. Juan C. Gimenez D. Severino Basterra. D.ª Paula Ciñito. D.ª Matea Irisarri. D. Juan Zubiria. D.ª Carmen Moreno. Don José M.ª Torres. D. Antonio Marin. D. Juan Igal. D.ª Dolores Ursaiz. D. Miguel Arregui. D.ª Gertrudis Sierra. D. Vicente Idoate. Doña Castora Hernandez. D.ª Manuela Irigoyen. D. José Herrero. D. José Idoate. D.ª Juliana Cariñena. D.ª Genoveva Mendoza. D. Romualdo Labarta. D.ª Juana Rubio. D. Antonio Marzo. D.ª Juana Elorza. D. José Santa Olalla. D.ª Ramona de Ramon. D. Celedonio Alzuet. D.ª Mariana Artos. D.ª Eugenia Lazcoz. D.ª Severa Anisalda. D.ª Josefa Cherta. Don Jacinto Jerico.

Servicio militar para el día 5

Parada.—América y 5.º Batallón de plaza. Jefe de día.—D. Eduardo Eleicegui, Teniente Coronel de Artillería.

Hospital y provisiones.—Cantabria 3.º capitán.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Seccion religiosa

Sábado.—La Conversion de San Agustin.— Santos Pio V, papa y confesor, Eutimio, diácono, Eulogio, Máximo, Nicesio, Teodoro, Gerundio y Sacerdote, obispos, Angel, mártir carmelita. Santas Crescencia é Irene, mártires.

En las Beatas.—Cuarenta Horas.—A las cinco y media de la tarde se pondrá manifiesto S. D. M.; a las seis tendrán lugar maitines y laudes; a las siete menos cuarto se rezará el santo Rosario, continuando la estación al Santísimo cantada, la novena a Santa Catalina de Sena con gozos también cantados, y Reserva.

En San Nicolás.—A las siete y media de la tarde ejercicio de las Flores de Mayo, con lectura, sermón, letanía, letillas cantadas y Rosario.

Domingo.—En San Agustin.—A las cinco y cuarto de la mañana ejercicio de las Flores, con Misa, meditación, cánticos y plática.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon inmaculado de Maria Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que movais los corazones de los fieles á contribuir, en cuanto puedan, á la magnificencia ó siquiera á la decencia de vuestros templos.

PROPÓSITO.

Dar un poco menos al adorno de la propia casa y persona, y consagrar algo de esta economía al adorno de las casas de Dios.

Ultima hora

TELEGRAMAS
(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Consejo y Consejo
Madrid 4 (11,55 n.)

El consejo de ministros celebrado

hoy en Palacio ha sido de escaso interés político. El señor Sagasta ha pronunciado el acostumbrado discurso de información, y despues han sido puestos á la real firma algunos decretos de poca importancia.

Seguidamente se han reunido los ministros en la secretaría del ministerio de Estado y se han ocupado en varios asuntos comenzando por el debate del Senado sobre asuntos comerciales, y comentando despues las declaraciones hechas por el embajador en París señor Leon y Castillo.

También se ha hablado en esta reunion de los proyectos de presupuestos para el año económico próximo. Casi todos los ministros han manifestado que en su respectivo presupuesto resulta aumento de gastos, lo cual ha disgustado al ministro de Hacienda, que ha recomendado se evite ese resultado.

Con esto se ha iniciado discusion sobre este punto, la cual ha sido suspendida por el presidente anunciando que volverá á tratarse del asunto en el consejo que se celebrará el domingo.

Córtes

Madrid 5 (12,15 m.)

Ha decaído bastante el interés que ofrecía la discusion en el Senado. El Gobierno apoya los actos y los dichos de su embajador en París.

Los conservadores aparecen derrotados.

En el Congreso los republicanos han promovido un ruidoso incidente. Tratando de la cuestion de Melilla, han acusado á los monárquicos de desorganizar el ejército.

Les ha contestado el ministro de la Guerra con gran energía.

Noticias diversas

Madrid 5 (12,25 m.)

Se asegura que los proyectos de presupuestos provocarán las crisis.

—Con insistencia se afirma que D. Carlos va á hacer ó á decir algo con motivo de la alocucion de Su Santidad á los peregrinos españoles.

—Aumenta el cólera en Portugal.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 4 (4,50 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior	68,00
Id. id. fin corriente	67,90
Id. id. fin próximo	67,90
Deuda perpetua al 4% exterior	77,70
Acciones del Banco de España	380,00
Deuda amortizable al 4%	77,25
Compañía arrendataria de Tabacos	167,00
Billetes de Cuba (1886)	109,00
Id. id. (1890) liberadas	97,90

BOLSA DE PARIS.

4% exterior	63,90
3 por 100 francés	99,17
5 por 100 italiano	78,70
Robinson	149,00
4 por 100 turco	28,92
Acciones de Riotinto	367,00
Ferrocarriles andaluces	153,00
Idem Nortes	98,00
Renta portuguesa	22,25
Ferrocarriles Alicante	142,00

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á la vista	21,35
Londres, á la vista	30,56

TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 5 (12,30 m.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua 4% interior	68,00
4% exterior, contado	77,70

BOLSA DE BARCELONA.

Interior, fin corriente	68,02
Exterior, fin corriente	77,67

BOLSA DE PARIS.

5% italiano	78,70
-----------------------	-------

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 8.
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.º, teléfono núm. 127.

ANUNCIOS

EN EL ALMACEN DE CAMAS

LA PERLA INDUSTRIAL

se remiten gratis modelos de camas y cunas á quien los solicite.

Cómodas, mesillas, sillas, surtido de espejos desde 3 reales en adelante.

Mercaderes, 23, junto á la Lotería del señor Rodriguez.

ACADEMIA DE PINTURA Y DIBUJO

A CARGO DE

D. NATALIO HUALDE.

Esta nueva Academia instalada en el 3.º y 4.º piso de la casa número 9 de la calle de Chapitela, admitirá alumnos y alumnas para la enseñanza de la pintura y dibujo en todas sus aplicaciones, desde el día 1.º de Mayo próximo.

El Profesor enterará gustoso, á quien lo desee, de las condiciones y precios.

La vida feliz

ó sea las fuentes de la felicidad verdadera. Obra espiritual teórico-práctica por D. Santiago Ojea y Marquez, Presbítero. Con licencia eclesiástica.

Consta la obra de cuatro tomos en 4.º, esmeradamente impresos y de abundante lectura, y se vende en la Administración de este periódico á 12 pesetas en rústica y 15 encuadrada.

Los que compren esta obra adquieren el derecho de recibir por mitad de presio *El Reinado de Jesucristo y Observaciones doctrinales á ricos y á pobres*, obras del mismo autor.

Á LOS EXPORTADORES DE VINO

Los señores Miguel Iriarte é hijo, de Tafalla, ofrecen á los exportadores de vino las grandes existencias de bocoyes, medias pipas, y especialmente de cuarterolas de primera clase: todas ellas construidas con madera de América (de Nueva Orleans), y que las cederán en las mejores condiciones, previa muestra.

CAMBIO DE MONEDAS

PREMIOS QUE SE PAGAN HOY

Alfonsinos	20 por 100.
Isabelinos	22 1/2 por 100.

Onzas, 16 pesetas cada una.

MAURICIO GUIBERT, Mayor 27, PAMPLONA.

Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Anrora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 25 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares se regala uno.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

Estampas y Devocionarios

PARA 1.ª COMUNION.

Hay buen surtido en la Administración de este periódico, Estafeta, 31.

Á DIEZ PESETAS

camas de hierro, y á once, jergones de muelles en

La Gran Bretaña, MAYOR 14, Pamplona

R. QUEROL AYALA.

SOBRE-

asada, Queso de Mahon, Sobreasada de Mallorca, Salchichon y vinos de Jerez.

ULTRAMARINOS de SEGUNDO RODRIGUEZ

12-Mayor-12

Véase el anuncio de cuarta plana.

HOJITAS RELIGIOSAS

apropósito para distribuir las despues de las Comuniones y en otros actos, que se hallan de venta en la Administración de este periódico.

Id á José, Dios con nosotros y La Virgen y el alma, á 4,50 pesetas el 100.

Quince minutos en la presencia de Jesús Sacramentado y Diez minutos ante la Virgen, á una peseta el 100.

EL SACERDOTE SANTIFICADO

en los ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola. Meditaciones sacadas de la obra francesa del P. Chaigou, S. J., añadiéndose algunos documentos del Padre Santo y varias observaciones por el P. Nicasio Eguiluz, de la misma Compañía. Con aprobacion de los Superiores.

Se vende en la Administración de este periódico á tres pesetas en rústica y cuatro encuadrado.

IMPRENTA DE JOSÉ ERICE,

Estafeta 31.

ULTRAMARINOS DE SEGUNDO RODRIGUEZ

Mayor, 12 PAMPLONA Mayor, 12

Surtido este Establecimiento de las casas más acreditadas de España y del Extranjero, ofrece al público los artículos siguientes:

- AZUCARES pilon, cuadradillo, refino, Cárdenas y terciados.
- ALMIDONES Remy, Olinda y otras marcas.
- ACEITES de Aragón y Andalucía.
- ARROCES de Valencia y Carolina.
- BACALAOs de Escocia, Islandia, Noruega y otras clases.
- BUJÍAS lisas, huecas y rayadas de varios pesos.
- CAFES Caracolillo, Puerto-Rico, colonial y Limousin.
- CHOCOLATES con regalo y sin él de varias clases y precios.
- CANELAS en rama y molida y ESPECIAS de todas clases.
- CONSERVAS vegetales de todas clases.

- de salmon, langosta, calamares y otros pescados
- FRUTAS SECAS.—Ciruelas, higos, pasas y orejones.
- GALLETAS marías, ambrosías y otras muchas clases.
- JABONES de Haro, Tudela, San Sebastian y Zaragoza.
- LEGUMBRES.—Alubia de Leon, Vera y provinciana.
- Garbanzo de Castilla de varias clases.
- PURES de garbanzo, de habas y otras legumbres.
- SEMOLAS.—Macarron, fideo y pastas menudas.
- SOPAS.—Juliana, perlas, Sagú y otras clases.
- SALCHICHONES legítimos de Vich.
- QUESOS de Roncal, Valcarlos, bola y Gruyere.
- ROM y COÑAC de las marcas más acreditadas.
- VINOS de las mejores bodegas de Jerez.

rancios, garantizados para la celebracion, de la acreditada casa de don José Francés, de Cascante.

LOS MEJORES CHOCOLATES CON REGALOS

La curación del
DOLOR DE MUELAS
y la hermosura de la

BOCA

se logran siempre con el uso de la
MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la MENTHOLINA se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan esquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La MENTHOLINA en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes

Pídanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

SENCILLAS HISTORIAS

DE LOS PADRES DEL DESIERTO

contadas por una abuela á sus nietos, y arregladas por Francisco Navarro. A la narracion de las historias de los más célebres anacoretas de la Tebaida contenidas en este libro acompaña multitud de adecuados grabados que la hacen más comprensible á la tierna capacidad de los niños, y muy á propósito, por lo mismo, para premios en los Colegios y recuerdo de primera Comunión.

Un tomo en 8.º mayor, una peseta en rústica y 1,50 en percalina. Se vende en la Administracion de este periódico.

BIZKAYA POR SU INDEPENDENCIA

POR

Arana eta Goiri'tarr Sabin

Este libro que con el título de "Glorias pátrias", se divide en cuatro capítulos: Arrigorriaga, Gordexola, Otxandiano y Mungia, contiene tambien varias notas, y se vende á una peseta en la Administracion de este periódico.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados ciento dos edificios á la Excelentísima Diputacion de Navarra y además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos.

Comisionado principal en Navarra, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.

P. Castillo 5, 3.º, PAMPLONA

EL QUINIUM LABARRAQUE

única reparación

de este género APROBADA por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS, es el vino de quina en su más alto grado de concentración y de potencia.

« El Quinium Labarraque es uno de los mejores tónicos que pueden emplearse para combatir la debilidad de constitución ó aquella que es consecuencia de diversas enfermedades. »

« La administración del Quinium seguida durante quince días, un mes y aun más, segun el grado de deterioro físico ó que los enfermos habian llegado, ha producido una tonificación gradual, un aumento de potencia digestiva, y por consiguiente una mejoría tan rápida que no era posible dudar de la acción del Quinium. »

Dr. WAHU

Médico principal de los Hospitales de Argelia.

Fabricación y origen : Casa L. Frere, 49, rue Jacob, Paris; venta en todas Farmacias

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Esta casa garantiza sus pesos y medidas y la buena calidad de sus artículos.

TALLER NUEVO DE RELOJERÍA

DE

SANTIAGO MARFAGON

calle Nueva 22, 2.º, izquierda

TARIFA DE PRECIOS DE LAS COMPOSTURAS

RELOJES FINOS	Pesetas	RELOJES ORDINARIOS	Pesetas
Relojes ingleses, limpieza	3	Repaso	1,75
Sonerías de pared y sobremesa, limpieza	7	Limpieza	2
Sonerías de cabecera, limpieza	7,50	Muelle real (cuerda)	2
Cronómetros, limpieza	8	Un rubí (centro)	2
Repetición de bolsillo de cuarto y minuto	10	Espiral (pelo)	2,50
		Arbol de volante	4
		Cilindro	5
		Muelle de salto	1,25
		Eje de rueda (piñon)	3
		RELOJES DE CUADRO	
		Limpieza	3
		Repaso	2
		Reguladores, limpieza	3
		Repaso	2
		De sobremesa, limpieza	5
		Repaso	2
		Alemanes, limpieza	2,50
		Repaso	1,50

Calle Nueva 22, 2.º, izquierda, Pamplona.

LOS ANCIANOS, LOS TISICOS,

LOS DISENTÉRICOS, cuya vida se extingue sin un remedio verdaderamente heroico que corte su diarrea mortal casi siempre.

LAS EMBARAZADAS, cuyos vómitos hacen peligrar su vida y la de sus hijos, al par de padecer en forma desesperante,

LOS NIÑOS en la dentición y destete; los que padecen CATARROS Y ÚLCERAS DE EL ESTÓMAGO y en general todos los que padecen

VÓMITOS Y DIARRÉAS, CÓLERA, TIFUS ó cualquier indisposición del tubo digestivo, así como

AFECCIONES HÚMEDAS DE LA PIEL, se CURAN PRONTO Y BIEN CON LOS

SALICILATOS de BISMUTO y CERIO de VIVAS PÉREZ

Preguntad si dudáis á verdaderas eminencias médicas de todas partes que los recomiendan como medicamento insustituible.

Pídanse en todo el mundo en las principales Farmacias y Droguerías, SALICILATOS DE BISMUTO Y CERIO DE VIVAS PÉREZ

Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c. PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN

Estas pastillas pueden tomarse solas ó tambien disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.º Ser completamente asimilables (digestibles); 2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.º Estar dosificadas con exactitud; 4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

ASMA

CATARRO, SFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR LICOR ANTIASMÁTICO DEL Dr. KLEIN Cura el asma atacando las causas productoras del mal. GOTAS CALMANTEs DEL Dr. KLEIN

Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valenc a, Bolsenías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudellers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodriguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1813 se dio en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafilete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8,25 pesetas.

FLORES DE MAYO

ó Mes lírico de María por Norberto Torcal y Chueca, Forma un volumen de 148 páginas en 4.º, que contiene meditaciones en verso para cada día de Mayo. Se vende á 1,50 pesetas en la Administracion de este periódico.